

Surah 99. Al-Zalzalah

Asad: WHEN THE EARTH quakes with her [last] mighty quaking,

Malik: When the earth will be shaken to her utmost convulsion,

Mustafa Khattab:

When the earth is shaken ?in? its ultimate quaking,

Pickthall: When Earth is shaken with her (final) earthquake

Yusuf Ali: When the Earth is shaken to her (utmost) convulsion ⁶²³⁵

Transliteration: ltha zulzilati alardu zilzalaha

Author Comments

6235 - To the ordinary human observer a violent earthquake is a terrifying phenomenon, in its suddenness, in its origin, and in its power to destroy and uproot the strongest buildings and to bring up strange materials from the bowels of the earth. The Overwhelming Event (S. lxxxviii.) which ushers in the Judgment will be a bigger and more far-reaching convulsion than any earthquakes that we know. And yet the incidents of earthquakes may give us some idea of that supreme world-shaking Event.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 99-Ayah 1*